Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	06.01.2026
Start / Beginn Début / Inizio	19:59	End / Ende Fin / Fine	21:45
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C144

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16708	DUC Noham	
Official scorer Marqueur	23009	GUERRY Eveline	
Referee 1 Arbitre 1	3614	SAVARY Valentine	
Referee 2 Arbitre 2	21088	KOHLER Johan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	NIEDERHAUSER Kevin				22045
16	A	MARTI Noah				22011
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
91		MAURER Alexis				17137
99		SANCHEZ Marc				1537
10		GIVEL Guillaume				3164
3		BERGER Nolhan				16710
18		DUC Maxim				3106
47		VILLADONIGA Hugo				3163
37		CHASSOT Loïc				3812

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	23020
	CETRANGOLO Marco			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
35:09	10	91	1				
39:05	18	91	2				
42:23	99	47	3				
44:45	22	16	4				
50:29	3	10	5				
52:45	10		6				
55:28	19	47	7				
58:32	16	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
25:42	10	2	00:00	26:36	K1
59:35	10	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				4 min	

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	FONTANA Loïc				2729
76	A	VONLANTHEN Kevin				2433
80	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
65		KALTENRIEDER Eric				2575
93		MIAUTON Fabrice				2726
18		PAGE Ilan				23108
28		THIERRIN Loris				23059
77		SANSONNENS Kevin				2386
99		AEBY Julien				22078
90		MOULLET Alexis				3189

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:41	4		1				
26:36	99		2				
34:09	76	99	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:25	90	2	00:00	07:25	J1
49:38	93	2	00:00	50:29	H
54:54	65	2	00:00	55:28	H
55:55	90	2	00:00	57:55	A
58:35	4	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				10 min	